

вáмо, кя дáват фáйде за тиé бóсум на стóто за гóдина врéме; фáйде на фáйде нé ie дéксано ич да се дáат, сáнки фáйде на фáйде да нé се рáботат; ама áко нéкóй мамелéджия стóрит дáвия и побáрат фáйде по'еке от бóсум на стóто за годíнашино врéме, кой що да бýдит мамеледжията, да не му се слúшат давията; со éден збóр éдна пáра от бóсум на стóто по'еке да нé се дá'ат*. Цéлиятъ тоя паметникъ бъ издаденъ и поясненъ отъ проф. Милетичъ въ СНУНК., XV, 357 сл.

3. — Битоля. Надпись на мраморна плоча надъ южната врата на долномахленската църква Св. Недѣля. Надписьтъ е отъ времето на гръцката патриаршеска власть въ Битоля, 1863 година:

„Тоя светї храмъ на прѣсветая и славна великомжченица Недѣля се издїгнї отъ основание съ иждивението на българитѣ при владикуванието на вісокопрѣосвещенния г-нъ Венедиктъ Византийски който и я освети. Битоля, 13 октомври 1863 год.“.

4. — Камененъ надпись на два езика, на български и на гръцки, надъ дворската врата (откъмъ чаршията) на битолската църква Св. Богородица, при която бъше и сградата на българската гимназия:

„Другиму друго,

Мѣстото за въздиганіе на бждущата българска църква, на параклисътъ, на българскытѣ мжжски и дѣвически училища, на свѣщарницата и на книгопродавницата, на които зданіята сѫ народны. Купи го съ свои пары приснопаметныитъ докторъ Константинъ Мишайковъ отъ село Пѣтеле въ Македонія и го подари на българскытъ въ Битоля народъ, който припознава духовно Българскютъ екзархия. За вѣчнѣ же неговѣ и на домочадіето му паметь въздигнї се тази плоча въ екзархуваніето на блаженѣйшаго Антима 1-го. Битоля 25-ї марта 1876 година.

”Αλλοις μὲν ἄλλα!

Τὰ ἔσωθεν οἰκόπεδα τῆς ἐνταῦθα ἀνεγερθησομένης Βουλγαρικῆς ἐκκλησίας, τοῦ παρεκκλησίου, τῶν Βουλγαρικῶν σχολείων τῶν τε ἀρδένων καὶ θυλέων, τοῦ κηροποιοῦ καὶ τοῦ βιβλιοπωλεῖου τῶν ὅποιων τὰ ιτήρια εἰσὶ τοῦ ἔθνους. Ἡγοράσθησαν ἰδίοις χρηγοῖς παρὰ τοῦ δειμνήστον δόκτωρος Κωνσταντίνου Μισαΐκοφ